



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier/11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This invitation to tender has a Security Requirement

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la Cité
parlementaire
222 Queen Street / 222, rue Queen
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Salle de bain inclusive Édifice de	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP747-202348/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20202348	Date 2020-02-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PPS-032-27574	
File No. - N° de dossier 032pps.EP747-202348	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lagacé, Martin	Buyer Id - Id de l'acheteur 032pps
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-4102 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TPSGC/PWGSC Operations-EAST BLOCK Operations de l'Edifice de l'EST 111 Wellington ST Ottawa, ON K1A 0G9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

ADDENDA NO. 002

Salle de bain inclusive Édifice de L'Est

Colline Parlementaire, Ottawa, ON

Solicitation No. EP747-202348/A

DATE: 5 février, 2020

No. de Pages: 3

Les modifications suivantes apportées aux documents d'appel d'offres, entre en vigueur aujourd'hui même. Le présent addenda fera partie des documents d'appel d'offres.

Réponses aux questions reçues des soumissionnaires:

Questions reçues le 3 février, 2020:

Question #6: SVP confirmer si le miroir dans la cabine accessible est aussi rétro-éclairé, car c'est énuméré séparément au devis, mais les dessins en électricité indiquent simplement qu'ils sont rétro-éclairé.

Réponse : Oui, ce miroir doit être également rétro-éclairé.

Question #7: Est-ce qu'il y a des informations supplémentaires concernant le miroir pleine hauteur avec cadre en bois? Est-ce qu'il y a un miroir existant que l'on doit répliquer? Des détails additionnels sont requis pour savoir comment fabriquer, finir et installer le cadre. Le devis ne fournit pas aucune information et les dessins sont très vagues.

Réponse : Le nouveau miroir sur-mesure doit être de 2060mm en hauteur x 880mm en largeur, cadre en noyer massif, fini à appareiller le fini des nouvelles portes. L'installation doit se faire par clips de montage. Les moulures doivent appareiller les moulures des boiseries.

Question #8: en ce qui concerne les miroirs rétro-éclairés pour ce projet, il nous faut les dimensions particulières et les options d'éclairage.

Réponse : les miroirs rétro-éclairés sont 610mm de largeur par 1830mm de hauteur. L'éclairage LED doit être d'une source simple pour fournir un éclairage homogène

Question #9: SVP clarifier l'allocation en espèces mentionné à la visite de chantier que nous devons inclure pour les gicleurs.

Réponse: Afin d'assurer une compatibilité totale avec les travaux existants et en raison des droits de propriété, les travaux à effectuer dans le cadre de l'article 21 13 13 sont confiés en exclusivité à TYCO. Une réserve de 2 750,00 \$ doit être constituée, par tous les soumissionnaires, pour couvrir le coût des travaux à effectuer par TYCO. (Voir section 21 13 13 - Systèmes d'extincteurs automatiques sous eau).

ADDENDA NO. 002

Salle de bain inclusive Édifice de L'Est

Colline Parlementaire, Ottawa, ON

Solicitation No. EP747-202348/A

DATE: 5 février, 2020

Question #10: SVP confirmer que TOUTES les cadres, portes, quincaillerie et opérateurs sera fournis et installés par autres. Renseignements contradictoires au dessin A001, élévation 3/A001 et note 14 au dessin E02.

Réponse : les portes, cadres et quincaillerie seront fournis et installés par autres. Les opérateurs incluant tous leurs composants seront fournis et installés par l'entrepreneur.

Question #11: Est-ce qu'il y a un dessin indiquant les travaux de démolition à réaliser?

Réponse : Non. Seulement des travaux mineurs superficiels de démolition demeurent et donc la décision est que des dessins ne sont pas requis.

Question #12: Est-ce que les éléments fournis et installés par autres, incluant la cloison en bois au bout du comptoir en quartz, prêt? Si nous devons attendre pour ces éléments il y aura un impact sur l'échéancier du projet.

Réponse : ces éléments sont en construction et devront être prêts à temps pour rencontrer l'échéancier. L'entrepreneur ne sera pas pénalisé si ces éléments repoussent les dates prévues.

Question #13: SVP confirmer les heures de travail.

Réponse : travaux non dérangeants tels que la peinture, la céramique et les travaux de finition peuvent être complétés pendant les heures normales de travail (lundi à vendredi 06 :00 à 18 :00). Tout travaux perturbants, tels les travaux par points chauds, les coupures de pouvoir ou d'eau requis peuvent seulement être entrepris en dehors des heures de service ou sur les fin-de-semaines (lundi à vendredi de 18 :00 à 06 :00 ou vendredi débutant à 18 :00 jusqu'à lundi à 06 :00)

Question #14: Démolition encore : à la visite de chantier, il fut évident qu'il y a encore beaucoup de démolition à entreprendre. Heureusement, les travaux de désamiantage sont complétés, mais les dessins n'indiquent aucune autre démolition, et nous savons que nous devons enlever toutes les cloisons et leur colombages existants dans l'espace; ceci devrait être indiqué à un plan de démolition ou avec une clarification.

Réponse : tous colombages, montants et fourrures existants devront être enlevés pour permettre les travaux de construction et de finition.

Question #15: Il y a un seuil existant en marbre encore présent au plancher; SVP confirmer si ceci doit être enlevé car il est en mauvais état et ne se trouve pas au bon endroit pour les nouveaux finis.

Réponse : Oui, un nouveau fini au plancher doit être fourni à l'espace à l'ouverture de la porte existante, donc tout finis existant, incluant le seuil, doivent être enlevés.

Question #16: SVP confirmer les clarifications en électricité qui ont été mentionnées au chantier.

Réponse : SVP vous référer aux informations de cet addenda.

Question #17: En référence au plan 3/A-100, quelle est la finition du sol du T2 (description/ dimensions) ? Elle n'apparaît nulle part sur les plans ou dans le cahier des charges.

Réponse : T2 doit être une mosaïque hexagonale de 50 mm x 50 mm (2" x 2"), en marbre travertin, de la même couleur que pour T1.

Question #18 : La plinthe en marbre est-elle indiquée par la note 15 sur le plan A-100 de 4" ou 6" ?

Réponse : Les plinthes en marbre doivent être de 150 mm (6")

ADDENDA NO. 002

Salle de bain inclusive Édifice de L'Est

Colline Parlementaire, Ottawa, ON

Solicitation No. EP747-202348/A

DATE: 5 février, 2020

DEVIS:

1. Section 02 41 99 Démolition pour travaux mineurs:
AJOUTER:

"32: SCRUTER

1. Tous matériaux livrés au bloc de l'est sont exigés d'être scruté à SCI Logistics sur la rue Stevenage.
2. Le représentant du département assurera la coordination du balayage des matériaux entre SCI et l'entrepreneur.
3. Les heures d'opérations de SCI Logistics sont de lundi à jeudi entre 07 :00 et 16 :00, vendredi entre 07 :00 et 15 :00.
4. Dimensions maximales des palettes sont de 1450mm (57 pouces) de largeur et de 1800mm (71 pouces) de hauteur, ayant une capacité de poids de 1,000 Kg.
5. Les entrepreneurs doivent charger leurs véhicules de manière organisée et doivent laisser une allée centrale pour permettre un balayage efficace.
6. Tout véhicules utilisés doivent être fermés et scellés de la cabine du conducteur, tel un camion grand fourgon ou une roulotte.
7. Lorsque le balayage est terminé et que le véhicule est scellé, la livraison finale doit être effectuée avant minuit 12 :00, de la même journée que le balayage.
8. À l'arrivée à la colline parlementaire, le numéro du scellement doit être inspecté par le service de protection parlementaire (SPP) et seulement eu ou le service de protection du Sénat peuvent enlever le sceau du véhicule.
9. Dans la mesure du possible, un avis de 48 heures doit être fourni au représentant du département pour émettre un accès véhiculaire et pour céder le balayage avec SCI Logistics. »

DESSINS

Dessin en électricité E01:

MODIFIER: Note 13 pour lire:

"13. SÈCHE-MAINS (120V, 1Ø, 1kW), FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL. RACCORDER AU PANNEAU '2B' EXISTANT AVEC 2#12+GND-21mmC. FOURNIR UN DISJONCTEUR 1P-15A DANS LE PANNEAU."

--- Fin de l'addenda 002 ---

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP747-202348/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20202348

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
032PPS-EP747-202348

Buyer ID - Id de l'acheteur
032PPS
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification à la sollicitation 002 a pour but d'émettre Addendum 002.